

# UNION DE TARIFA

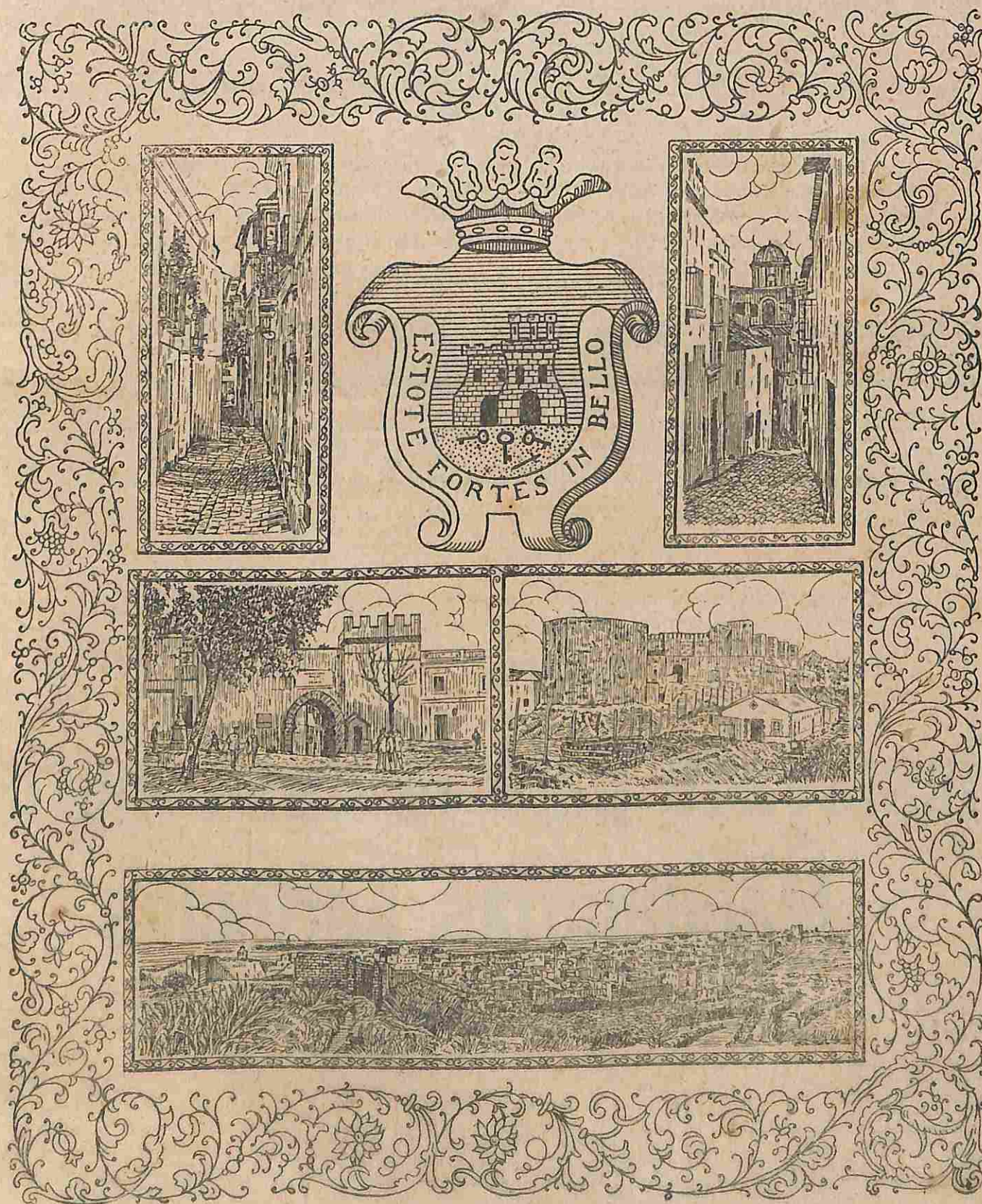
SEMANARIO DEFENSOR DE LOS INTERESES TARIFEÑOS

PRECIO DE SUSCRIPCION  
UNA PESETA AL MES  
Número suelto 0'25 peseta.

REVISTA FUNDADA  
EL 15 DE NOVIEMBRE DE 1924

Toda la correspondencia al Director

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:  
PLAZA SAGASTA, 2. TELÉFONO NÚMERO 98.





# Construcciones y Pavimentos

SOCIEDAD ANÓNIMA

Contratistas generales de obras públicas y particulares en España

Propietarios de la patente número 92.329 del sistema BARRIOS de

## Pavimentos de HORMIGÓN BLINDADO

NUMEROSO PERSONAL TÉCNICO Y PRÁCTICO :- :: REFERENCIAS DE IMPORTANTES OBRAS

DOMICILIO SOCIAL:

BARCELONA.—Calle de la Diputación, núm. 239

SUCURSALES:

Madrid.—Avenida Conde Peñalver, 21 y 23

Valencia.—Calle Cirilo Amorós, 52.

Málaga.—Alameda Alfonso XIII, 22.

Córdoba.—Isaac Peral, 4.

Zamora.—Avenida Víctor Gallego, 4.

Tarifa.—Puerto.

Huelva.—Plaza Coto Mora.

Villa Sanjurjo.—Calle Melilla.

Dirección telegráfica y telefónica: CIMENFER

CONSTRUCTORES DEL PUERTO DE TARIFA

**Reservado para la Casa Ajuria**  
**Maquinarias Agrícolas**



# UNION DE TARIFA

SEMANARIO DEFENSOR DE LOS INTERESES TARIFEÑOS

PRECIO DE SUSCRIPCION  
UNA PESETA AL MES  
Número suelto 0'25 peseta.

REVISTA FUNDADA  
EL 15 DE NOVIEMBRE DE 1924

Toda la correspondencia al Director  
REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:  
PLAZA SAGASTA, 2. TELÉFONO NÚMERO 96.

## LA IGNORANCIA ES ATREVIDA

### EL TRIBUNAL DE LO CONTENCIOSO «JUZGADO» POR UN PAPELUCHO

En un par de artículos que, a pesar de sus protestas, se proponen a más de lo que permite el respeto a la Justicia, se permite el papel higiénico dar su opinión sobre la sentencia dictada por el Tribunal de lo Contencioso en el asunto de la «desividad», e incluso juzgar a los magistrados de la Sala sentenciadora.

Parecía cosa obligada que, de atreverse a tanto, se hubiera encomendado la tarea a personas que, por su preparación profesional y por sus títulos, tuvieran algún derecho a opinar sobre cosas tan profundas. Pero ya se sabe que no hay nada más osado que un ignorante, porque la ignorancia es atrevida de suyo. Y en efecto, las dos *autoridades jurídicas* que afrontan estos graves problemas en las columnas del papelote, son el indocumentado de las gafas, y ese matasanos que anda huyendo de Casablanca a Algeciras y de Algeciras a Casablanca, porque no ha conseguido todavía demostrar, como médico, la ciencia que pretende tener en todas las ciencias divinas y humanas.

Claro está que la enjundia de los trabajos—que son el mismo perro, con diferente collar—está a tono con la falta de preparación de quienes los han perpetrado, y tendrán que oír los comentarios y carcajadas de los abogados en cuyas manos caiga semejante cúmulo de majaderías y desatinos. Por fortuna para sus autores, es de suponer que serán poquitas las personas de mediana cultura jurídica que se impongan el sacrificio de leer el vacío y pedantesco periodiquillo.

Para la camarilla de mangoneadores en nuestra política local, la sentencia ha sido una sorpresa. Así lo dicen ellos

mismos. Y la sorpresa consiste en que ellos habían creído—y siguen creyendo, por lo visto—que los Tribunales de Justicia son una especie de celestinas, destinadas nada más que a satisfacer los odios de los politiquillos intrigantes, dándoles armas para satisfacer venganzas torpes. Para esta gente, la Audiencia de Cádiz era un dócil muñeco, que estaba esperando que llegasen ellos con cualquier bodrio bajo el brazo, para tirarse al suelo, adorarles, y convertir en ley su voluntad. Y cuando ven que no hay tal cosa, que el Tribunal de lo Contencioso los juzga desde alto, y los mira con la misma cortés indiferencia que a la parte contraria, no salen de su apoteosis, como el guardia de «La verbena de la Paloma», y exclaman admirados: «Pero ¿qué es esto?»

Si hubieran mirado las cosas con cierta imparcialidad, como es preciso mirar los asuntos que han de llevarse a los tribunales, hubieran enfocado el problema con sentido común, y no hubieran experimentado su actual sorpresa. Porque el asunto es muy claro.

¿Quién reclama?—El Ayuntamiento de Tarifa.—¿Contra qué reclama?—Contra la obligación de pagar unas obras.—¿A quién tiene que pagárselas?—A «Construcciones y Pavimentos, S. A.»—Pues la consecuencia es clarísima: El Ayuntamiento de Tarifa tiene que pleitear contra la sociedad anónima «Construcciones y Pavimentos». Y nada más.

Por si resultase insolvente la sociedad «Construcciones y Pavimentos», se debe emplazar también a los concejales que hayan votado el acuerdo reclamado; pero estos, caso de prosperar la reclamación, serían responsables subsidiarios. Es decir, que empezaría a correr su

cuenta, cuando estuviese agotada la de la entidad contratante con el Ayuntamiento. Y a la inversa, si la sociedad saliera condenada a no cobrar, sería ella (no el Ayuntamiento) la que pudiera revolverse contra los concejales que votaron el acuerdo, y los citase a juicio para que ellos abonaran lo que el Ayuntamiento, por culpa de aquellos municipales, se negase a pagar.

Este es el nervio del problema responsabilista. Esto es lo que ha dicho el Tribunal de lo Contencioso. Y los inspiradores del papelote rabian como desesperados, porque esto equivale a reventarles definitivamente el fantoche político que habían hinchado, para perseguir a nuestro fundador. Ellos saben, y han reconocido, que las obras están hechas, y bien hechas, y en las mejores condiciones económicas. Saben que el dinero se ha administrado, como ya quisiera el pueblo que se administrase siempre. Y como esto es indudable, comprenden que un pleito contra la sociedad constructora, está perdido siempre.

Ellos no querían pleitear con la Sociedad. Por el contrario, el propio Ayuntamiento que estableció la teoría «responsabilista», encargó a la misma entidad algunas obras, reconociendo que bajo todos aspectos convenía su colaboración al interés de la ciudad. Ellos quieren a todo trance un arma política para tildar una gestión inmaculada, y ver si en alguna forma podían rebajar un prestigio colocado tan por encima del suyo... Y preguntan, pateando de furor: Pero entonces ¿es que se nos han escapado definitivamente? ¿Es que no vamos a tener un arma para molestarles, y encima vamos a tener que confesar que hemos tirado en tonto el dinero de la ciudad?

Y sin embargo, así es, señores responsabilistas. Y ni siquiera tienen ustedes el pobre recurso de poder afirmar que los magistrados, al haber «una mera cuestión de forma y de procedimiento, debieron a su tiempo señalarla a los demandantes para ser corregida, en ca-



so de haber sido esencial». A su tiempo se lo advirtió el Tribunal, según podrá ver el público de Tarifa dentro de pocos días, cuando publiquemos el folleto —que ya está imprimiéndose— con todos los antecedentes de este asunto. El señor Cobos Estrada recordó al Tribunal en su luminoso informe, que los magistrados de la Sala llevaron su atención hasta el extremo de advertir delicadamente a la representación del municipio tarifeño, que su demanda era un ciempiés. Y sin embargo, el señor Piñero y los que ahora le culpan (y entonces le dieron los mimbres para hacer el canasto) se mantuvieron en sus trece, diciendo que no tenían nada que modificar.

Calificar eso de «cuestión de forma y de procedimiento» supone toda la pedantería de que es capaz el supersabio de Casablanca. Porque pedir responsabilidades a don Carlos Núñez y sus compañeros de Corporación, por lo que iba a cobrar «Construcciones y Pavimentos», es como el que tiene tos y se rasca el ombligo: es una equivocación fundamental, un planchazo epopéyico, que pone de manifiesto la responsabilidad contraída por el Ayuntamiento al plantear así el asunto, y al nombrar un letrado que no sabía dirigirlo, porque no confiaba en la razón ni en la ciencia, sino en el peso que la política pudiera echar en la balanza de Themis.

El Ayuntamiento ha llevado el asunto con los pies, y debe pagar su equivocación, contribuyendo entre cuantos votaron el asunto, para sufragar todos los cuantiosos gastos que tamaño disparate ha ocasionado al Erario municipal. ¡Esta *lesividad* si que está bien clara!

Otro de los graciosísimos argumentos que en su delirio se le ocurren al distinguido lavativero y doctor *honoris causa* en Derecho Administrativo, es que un Ayuntamiento nombrado por la Dictadura, de espaldas a la voluntad popular, no puede tener las preeminencias legales de que goza un Ayuntamiento de origen popular. Y se olvida nuestro hombre de que ese Ayuntamiento fué a que juzgara su conducta la opinión, sometiendo al plebiscito de unas elecciones; y el triunfo aplastante que allí obtuvo, frente a los que ahora ocupan el poder, y frente a los millones, más o menos aristocráticos y plutocráticos en que se apoyaban estos demócratas, fué la explícita sanción del pueblo, que revalidaba los nombramientos y aprobaba la gestión, rechazando con gesto indignado el cunerismo, y endiosamiento de un multimillonario, que

pretendía imponerse en nuestra ciudad, merced al servilismo de unos cuantos.

Y ha olvidado también que en Tarifa se ha registrado el caso de que «un monterilla y sus comparsas se encaramasen dictatorialmente en el Ayuntamiento»; pero esto ocurrió el 14 de abril, cuando en nombre de la democracia se violó la voluntad del pueblo y se atropellaron los resultados de las elecciones, asaltando el poder los que días antes fueron rechazados en los comicios.

Con lo transcrito basta, para que el sensato lector se haga cargo de las sandeces que hace decir el despecho, cuando se alía con la ignorancia. Por eso no entramos en los «piropos» que, en plena hidrofobia, lanza el personajillo de Casablanca sobre el señor Piñero, diciendo que ellos dudan ya de su capacidad *o de su integridad profesional*. ¡Nada más!! Y dando luego por supuesto que nuestro fundador se pasa la vida recibiendo billetes del opulento mallorquin—creen que todos somos de su condición—acaba diciéndole en medias palabras al diputado gaditano, que ha dejado perder el pleito, *porque le han comprado*, manifestando que el pueblo de Tarifa ha sido «groseramente burlado» por los magistrados del Tribunal de lo Contencioso de Cádiz.

Allá se las entiendan los agraviados con los que así echan los remos por alto. Nosotros no podemos tomar en serio a esos dos ciudadanos que, sin saber ni donde tienen la mano derecha, en cuestiones jurídicas, se meten en harina con toda tranquilidad, y le dicen a la Sala de una Audiencia:

«Ustedes ¿porqué han fallado así? ¿Que lo dice la jurisprudencia del Supremo? Y ¿quién es el Supremo, ni qué nos importa a nosotros? Ustedes han hecho mal, porque la ley dice lo que nosotros queremos. Este es un delito de «doble extralimitación». Y así sucesivamente...

Es tan enormemente ridícula esta rabieta, y tan desairada y grotesca la posición de los dos aficionados a juriconsultos, que nos limitaríamos a dedicar al asunto unas cuchufletas, si no fuera por el descalabro que ahora le espera a la caja municipal. Porque, aunque parezca increíble, resulta ahora que estos ciudadanos que no dan valor a las sentencias del Supremo invocadas por el señor Cobos Estrada, ahora van a recurrir al propio Tribunal Supremo. Y nos da el corazón de que este alto tribunal, aun a trueque de incurrir en el desagrado de don Silu, va a decir que

si; que sus sentencias son algo digno de tenerse en cuenta, y se va a pronunciar en el mismo sentido que la Audiencia de Cádiz.

Y como el Ayuntamiento sigue buscando, no un buen abogado, sino un político influyente, que le amañe un pastel, el pastel no cuajará pero en cambio la minuta—una minuta que también querrán que pague el pueblo—va ser de pronóstico reservado. Es decir, que la soberbia de un par de personajes rencorosos, le va a salir a Tarifa por un ojo de la cara, sobre lo que ya lleva costado el asunto.

## De semana a semana

Parece que el verano no quiere este año nada con nosotros. En pleno mes de julio y ¡caramba! hace fresco. Es mucha frescura. Y no nos referimos solamente a la temperatura envidiable que disfrutamos en Tarifa, ya que aquí disfrutamos de muchas cosas, que nada tienen que ver con el clima, como no sea en eso: en la frescura.

La semanita, sin que haya sido de lo más agitado, tampoco ha sido de lo más tranquilo. La huelga de los obreros del puerto, aunque desarrollada pacíficamente al principio, parece que va adquiriendo caracteres ya un poco alarmante. Ellos ha hecho que las gentes al final se hayan agitado un poco, temiendo que se pueda agravar el conflicto.

La sesión municipal, como ya se dice en otro lugar, tuvo cierta importancia. El nuevo Interventor presentó el balance del mes de junio y se tuvieron que llevar todos las manos a la cabeza: No había dinero. Es decir, dinero si había aun, pero se acabaría pronto. Unos cinco mil duros, poco más o menos creemos había en Caja, pero de ahí ha de comenzarse a pagar ya las obligaciones del trimestre vencido, y ¡jagárrense! para feria no podrán haber otros festejos que un ratito de música y por todo alumbrado, dos docenas de farolillos a la veneciana. A tal extremo hemos llegado: el de que el dinero se acaba que es un contento.

El domingo se organizó una excursión a Cádiz para asistir a la corrida de la Prensa. Ya la anterior semana se había organizado otra excursión a Málaga. Esta semana no sabemos de viaje alguno, aunque es de esperar que para el domingo próximo, feria de La Línea, se despueble Tarifa. ¡Señores, y cómo se divierten las gentes! Claro, que hay quien se divierte con su dinerito bonito y bue-



no, pero en cambio hay otros que... hablemos de otra cosa si les parece a ustedes.

Y otra cosa, naturalmente, no puede ser sino que nos demos un vistazo por los alrededores de la ciudad, y en plena Puerta del Mar, junto a la carretera recientemente pavimentada y nada menos que por donde concurre ahora de paseo medio Tarifa, han establecido, ¿qué creen ustedes: que un kiosko para libros o para vender refrescos? —No se-

ñor: un muladar, donde se vacia la paja de colchones, que unas veces queman y otras no. Y es que, claro, falta ya el terreno por toda la playa y por todos esos llanos apartados y no han tenido más remedio que instalar el vaciadero de paja junto a la Alameda, para así poderlo ofrecer como cosa típica al turista que nos visite.

¡Pesados que nos ponemos, y criticar que nos gusta!

SANCHITO.

## Comienzan a cantar los números

Lo más interesante de la sesión municipal del miércoles fué el balance que del mes de junio ha presentado el Interventor de la Corporación. No hay cosa más elocuente que los números, y éstos han venido a darnos la razón de cuanto sobre cuestiones municipales tenemos dicho.

Claramente se ha puesto ahora de manifiesto que la recaudación anda como Dios quiere y que siguiendo así, de poco tiempo más y ya no cobrarán con la puntualidad que de cuando vino la Dictadura, los empleados municipales. Así lo reconoció el propio primer teniente de alcalde, que no tuvo por menos que mostrarse sorprendido ante la bancarrota que se avecina. Públicamente, oficialmente se ha dicho que el dinero que hay en Caja es escaso, y que lo que falta por cobrar del semestre pasado es una cantidad bastante considerable. Con ello, pues, han venido a corroborar cuantas afirmaciones hicimos en nuestro anterior número: que los corchós no se venden, por muchas gestiones que el Ayuntamiento haga; que la recaudación por los conceptos de dehesas y servicio de agua está bastante deficiente; que la Caja municipal languidece y que a este paso no tardarán mucho los empleados de volver a la antigua penuria de trabajar y no cobrar. Ello es un asunto bastante serio y de no poca responsabilidad para quienes hoy administran los intereses de Tarifa. Dejar de satisfacer la nómina de los empleados a fin de cada mes, es lo último que le puede suceder a un Ayuntamiento. Porque mientras no sea más que no pagar otras obligaciones; mientras se vaya sorteando con cierta habilidad a aquellos otros acreedores, que no sean precisamente los que directamente del Ayuntamiento vivan, pase; pero cuando llegue un fin de mes, y otro, y los que

durante treinta días han trabajado esparanzados a un sueldo, con el que como único ingreso cuentan para hacer frente a la vida, la cosa varía por completo, se complica y adquiere caracteres muy distintos.

Porque que una empresa cualquiera no pueda hacer frente a un vencimiento, que no pueda abonar tal o cual factura, no puede ser motivo que aquella empresa no siga sosteniéndose, aunque sea haciendo no pocos equilibrios; lo que no admite duda es que dicha empresa va a la bancarrota en cuanto llegue una semana o una quincena y no tenga dinero en caja para pagar los jornales del personal.

Algo así parece que le puede suceder de un mes a otro a nuestro Ayuntamiento: No tener dinero suficiente para satisfacer la nómina del mes. Y esto, a más de doloroso para los empleados, supondría la última campanada de descrédito que nos pudieran ofrecer nuestros municipales.

Es demasiado serio el asunto para que lo tomemos a broma, y mucho menos para que lo esgrimamos como arma política. Se ventila en ello el crédito de Tarifa, rehabilitado de hace unos nueve o diez años, y se ventilan también intereses muy respetables, cuales son de los contribuyentes, que serán los que al fin y a la postre, han de ser los únicos paganos de la mala administración de nuestra hacienda municipal. Pero, desgraciadamente, ni es broma, ni arma política que a estilo de los *lesivistas* intentáramos esgrimir. Los números cantan. Siempre dicen la verdad cuando no se hacen con ellos juegos malabares. Y los números han comenzado a decir, que la administración municipal está bastante deficiente.

Insistimos que no nos ha cogido ello de sorpresa, por cuanto en el número

anterior ya lo decíamos. Pero no por ello dejamos de tener el deber de llamar la atención, si no a nuestros municipales, porque sabemos de antemano no nos han de hacer caso, si a la autoridad superior que corresponda, para que tome carta en el asunto y cese ya este desbarajuste administrativo.

De lo contrario, si ahora no se pone pie en pared, si la recaudación no se normaliza y no se dejan de favoritismo, si los hay, y no se impone una administración de rectitud, dejando a un lado el hacer política con los intereses del pueblo, este será el que al final sufra las consecuencias, cuando los ciudadanos sean llamados a un reparto municipal, que ya consideramos inminente para cerrar el presupuesto en vigor, ya que por lo que se desprende, el déficit de éste a final de año, será mucho mayor del de treinta mil duros que ya llevaba iniciado antes de aprobarlo.

## LA FERIA DE LA LINEA

Hemos visto el cartel de toros y toreros que para su feria y velada presenta la vecina ciudad de La Línea.

En si dicho cartel es una garantía para los buenos aficionados y es de esperar que el domingo 16, primer día de feria, se desplace a dicha localidad toda la afición del Campo de Gibraltar y de otros pueblos próximos.

El dicho domingo actuarán en aquel circo taurino los famosos diestros Márquez, Ortega y Corrochano, que se las entenderán con toros de Guadalets.

Para el 17, está anunciado «Los Ases» que dirige el popular Llapisera, y para el domingo 23, una magnífica novillada en la que mano a mano despacharán cuatro toros Diego de los Reyes y Lainez, y en la que también rejoneará dos novillos, que matará después, el popular matador Pepe Algabeño.

Sin duda alguna que estos espectáculos taurinos, unidos a los distintos festejos que La Línea ofrece, han de hacer que Tarifa, como siempre dé un gran contingente de público a la ciudad próxima.

## ESTUDIO FOTOGRAFICO

Si desea hacerse una bonita foto, acuda al nuevo Salón-estudio, sito en calle de la Luz, número 13, de

**MANUEL ROMERO**

Centro de ampliaciones y cuadros a plazos y al contado.



UNIÓN DE TARIFA hace un lustro

■ **Ojeada retrospectiva** ■

*Publicaba el periódico de entonces, una amplia información recogiendo las impresiones de la estancia en Madrid del Alcalde, con amplísimo relato de sus gestiones y trabajos en la ex-Corte cerca del Gobierno, en pro de los intereses tarifeños. Según nuestro alcalde se había trabajado durante su estancia en Madrid con tanta fe como entusiasmo y ahora solo preocupa —decía don Carlos Núñez— el comienzo de las obras para el adecentamiento de la Ciudad a la que su rango, abolengo y situación impone mayor decoro dentro de su natural modestia.*

*Al regreso a Tarifa del alcalde, se hizo entrega el Ayuntamiento de las dos calles que dan acceso a la nueva Plaza de Abastos, completamente pavimentadas y con moderno alcantarillado tubular, obra realizada en los primeros meses de gestión municipal de aquel Ayuntamiento. También estaba a punto de inaugurarse la actual Plaza de Abastos y Pescadería. Las calles antes citadas eran la de María*

*Antonia Toledo y la de Colón, antigua de La Fuente.*

*Se confeccionaba a la sazón por dos jóvenes tarifeños la «Guía de Tarifa», que días mas tarde obtuvo un completo éxito. Los talleres de Ruffo editaban el trabajo, en el que éste con sus autores señores Terán y Cazalla (Antonio) pusieron entusiasmo y desmedido afán de servir a la ciudad.*

*En un suelto de prensa se recogía el programa de toros y toreros para la feria de La Línea de aquel año, confeccionado a base de un excelente cartel.*

*Vino a Tarifa para realizar trabajos en la Estación Radiogoniométrica de la Isla de las Palomas, el Marqués de Casa-Recaño, acompañado del inteligente marino Sr. Blanca.*

*Gran movimiento de viajeros, profusión de notas locales y buena temperatura, completaban el cuadro de aquella semana, sin que tengamos otras cosas de interés que reproducir aquí.*

**MORRALLA**

Desde que el papel higiénico se ha hecho quincenario, viene todavía mejor que antes. No tiene desperdicio. Ahora nos sale con un artículo—de algún modo hay que llamarle—donde estos amantes de la libertad y del libre-pienso, excitan al Gobierno a que extermine a los católicos y a las personas decentes en general. Y nos habla del «glorioso hecho catorceabrileño».

¡Tío cursiii!

Si fuéramos a limitar las libertades ¿no le parece que sería justo empezar por la prohibición de escribir a todo «asnal-fabeto» de los que se meten a escribir sin saber nada de nada?

Para justificar lo de las quincenas, su amo dice que no tiene dinero, y que prefiere dejar su menguado periodiquín en quincenario, a sacarlo con un dinero de procedencia no muy clara.

Nos alegramos de saberlo. Y para ayudarle a ese esclarecimiento que tanto le gusta, nos vamos a tomar la mo-

lestia de pasar revista, la próxima semana, a la nutrida lista de accionistas que se suscribieron para reunir las ocho mil pesetas de la «Grossa».

Y cuando esas pesetas se acabaron, la procedencia de dinero es más clara todavía. Se le daban todos los trabajos municipales a la «Grossa», sin molestar-se en pedir precios a la otra imprenta. Se pagaba por los impresos lo que se pedía, y los mismos interesados en el «negocio» se aprobaban las cuentas en el Cabildo...

¿Cabe mayor claridad?

Luego dice el ex-capitán del somatén primorriverista, en su papelin, que el pueblo quiere tierras.

Ya ve usted que buena ocasión, para dedicar aquellos siete mil duros de marras, y lo ganado en cobrar por la carne el doble de lo que valía, y lo tirado en el papelucho... Con todo ese dinero, se podía hacer propietarios a unos cuantos pobres de Tarifa, y ellos lo agradecerían más que todas esas mentiras que quieren ustedes resucitar, con el cuento de las dehesas, después que nosotros se-

las hemos despanzurrado cincuenta veces.

Hechos, y no camelancias. ¿Cómo va a tomar nadie en serio sus alharacas de tarifeñismo, cuando el constructor de pantanos y todos los que se agrupan a la sombra del papel quincenario, se han pasado la vida lamiendo los pies de los forasteros que venían a mandar aquí?

De campeones del eunerismo, han pasado a servidores de un dictadorcete forastero ¡y se atreven a protestar!

A falta del folletín ateizante que suele publicar, recorta hoy la menguada publicación dos verdaderas joyas: Una es un parrafito de Zola, el invericundo Zola, desmintiendo al Evangelio: Que viene a ser así como si desmintiéramos a Ramón y Cajal con la autoridad de don Silu.

Y el otro es de Lamartine, un magnífico poeta francés que, después de haber sido ¡por dos veces! guardia de corps de los Borbones, salió por peteneras, escribiendo un libro indocumentado y bellaco, indigno de él.

Y claro que la gente del papel higiénico no iba a copiar «El lago», por ejemplo. ¡Eso es muy fino para ellos! Copian un trozo de «Los girondinos», donde el autor, por sectarismo o por ignorancia, acumula todas las calumnias que ha acumulado contra el nombre de España la canalla extranjera, y repite la canalla española.

A propósito de don Silu. Sabrán ustedes que se ha vuelto al Africa, después de una breve y tormentosa temporada en Algeciras.

Con esa lisonjera idea que el hombre tiene de sí mismo, pensó que, mandando los socialistas, un talento como el suyo, obscurecido hasta el presente por obra de la negra reacción—por eso casi todos los vanidosillos amargados son de la zurda—resplandecería ahora, por que le harían justicia.

Pero sin duda los socialistas y republicanos de ahora son reaccionarios disfrazados, porque en Algeciras no le han hecho el menor caso. Llegó allí, esperando—cuentan—la vacante del doctor Zurita; aprovechó el tiempo peleándose con sus mismos compañeros, y cuando vió que no cuajaba la titular allí, ni iban por buen camino los asuntos de aquí, ha decidido marcharse por do vino, con las orejas gachas.

Es lo que le llaman una buena persona. En Algeciras armó tal campaña di-



famatoria contra un veterano y competente facultativos, que tuvo que mediar el Colegio Médico. Y cuando citó a los dos, para esclarecer y zanjar el asunto, don Silu salió con una carta diciendo, según nos han referido, «que no reconocía más autoridad que la del *venerable* de la logia masónica local», que viene a ser el santón de ellos.

Mientras tanto, el hombre estaba muy calladito, como gato que acecha, esperando a ver si se resolvía a favor del Ayuntamiento el recurso que ha entablado el doctor Espina contra el despo-

jo inicuo de que le han hecho víctima los de por acá; pero al ver que en Cádiz soplan vientos de justicia seca, y que la política no ha logrado desnivelar la balanza de Astrea, ha comprendido que le tiene más cuenta volverse a comer dátiles en lo alto de una palmera, allá por Casablanca.

Después de todo, pasarse la vida esperando una titular de limosna, para que no llegue, o para que llegue hoy, y mañana le den a uno un puntapié que le hagan cruzar el Estrecho por vía aérea, no es programa.

donde trabajar. Es decir, que el periodiquín augura y jalea el próximo derribamiento de la República, y la victoria del comunismo (que se cree él eso!)

Y ahora preguntamos nosotros: Que el de la gorra de tisú sea hoy comunista, como ayer era azañista, antes ayer socialista y lerrouxista y poco tiempo antes era atunero, ni tiene nada de extraño, ni tiene importancia tampoco, pues ya sabemos que el plumífero es una veleta que sopla de donde quiera que él vea un porvenir. Pero cuando esto se hace en el periodiquín quincenario, del que es digno inspirador, amo y factotum el primer teniente de alcalde de nuestro ayuntamiento, la cosa resulta más extraña.

¿Qué quiere decir todo esto? ¿Se habrá hecho comunista el ex-capitán del somatén, sin decírselo a nadie, para que no se espante el pueblo de su última pirueta?

¿Qué lios son estos, señores del papel higiénico? ¿De qué color son ustedes? Porque nosotros ya sabemos que son ustedes pancistas, y nada más; pero siempre es decoroso el guardar las apariencias, y siquiera por el qué dirán, debieran ustedes escoger postura de una vez. ¡Porque es que los van a tiznar a ustedes, como se tizna a los chufas!

## EL AMO, EL CRIADO Y EL PAPEL

### Pero ¿de qué color son ustedes?

Hemos leído en la prensa gaditana el acuerdo tomado por el comité provincial del partido radical, advirtiendo a todos los adeptos que ejerzan algún cargo, la obligación que se les impone de renunciarlo inmediatamente.

Creíamos que esto afectaría al ex-republicano, ex-primorriverista, ex-socialista y actualmente republicano radical, que desempeña la primera tenencia de alcaldía, y es guardián fidelísimo de la Hacienda municipal, a pesar de aquello de las 35.000 pesetas.

Creímos eso, y en cuanto leímos la noticia, lloramos acongojados durante un buen rato, pensando que nuestra amada ciudad se iba a ver privada de su único estadista, de su lumbrera magna, de su patriota máximo. Y prorrumpimos en sollozos, clamando:

—¿Quién dirigirá ahora esos planes financieros del municipio, que a tan próspera y brillante situación le han traído? ¿Quién dará ejemplo de constancia y consecuencia políticas? ¿Quién impondrá disciplina en el mercado, para que los expendedores traten bien al público? ¿Quién nos abaratará la carne? ¿Quién nos fabricará un pantano, cuando sea menester?

No pudiendo resistir más la zozobra, pedimos comunicación con un redactor de UNIÓN DE TARIFA, pidiéndole noticias sobre la dimisión, que suponíamos fulminante, o sobre el duelo general que habría sobrevenido en la población, a consecuencia de tan luctuosa noticia.

Pero Fermin, a pesar de que es el primero en enterarse de cuanto ocurre en Tarifa, no sabía nada del infausto suceso, cuando conferenciamos con él. Tal vez por miedo a provocar un día

de luto entre los tarifeños desesperados, el bizarro ex-capitán del somatén, no había dimitido aún, a los doce o quince días de tomado el acuerdo.

Algunos murmuradores han empezado a preguntar qué clase de radicalismo es el de ese ciudadano que permite insultar groseramente en su mismo periodiquillo a un diputado del partido, tachándole de cosas muy gordas; que contempla impávido la destitución de los alcaldes de Puerto Real, Arcos de la Frontera, Algeciras y Medina, y ni aun mediando las órdenes terminantes de su partido, se acuerda de que le ha llegado la hora de dimitir.

Pero es que no han reparado en el espíritu de sacrificio que tiene este hombre. ¡Todo por Tarifa! Todo... como no sea dinero. Y sobre todo, en eso de aceptar cargos públicos, no se deja echar la pata ni por el mismo Cordero, que es el «as» en esto de sacrificarse.

Nosotros apostamos a que el genio que supo planear un pantano en la Janda, no espera sino la ocasión oportuna para dimitir, sin que las lágrimas de los tarifeños se desborden.

Pero hay una cosa que nos desconcierta algo también. El de las gafas con música exonera semanalmente su musa sobre el papel higiénico, largando unas berzas, como quizá sepan los lectores. Pues bien, al finiquitar las del último número, dice que «esto» (esto es la República) se viene abajo. Y que, cuando esto suceda, se impondrá la bandera «del trabajo», que, como ustedes saben, es precisamente la de los líderes que no trabajan, porque están chupando del bote, y de los obreros que tampoco trabajan, porque desgraciadamente para ellos, no encuentran

## CANELADAS

No todo el mundo sabe perder ni ganar. Está demostrado que ello es un arte como otro cualquiera, pero un arte que hay que sentirlo y que está vinculado a la educación del hombre. Nada más fácil que al que le toque la lotería muestre júbilo con alharacas, y quiera hacer participar de su contento a todo el que halle al paso. Lo difícil, lo que no todo el mundo sabe, es callar ese júbilo natural, sin caer en la vulgaridad y en la ridícula pretensión que todos han de dar saltos de alegría porque acabe de convertirse en rico por un capricho del azar. Y también es cosa fácil, más aun si cabe, el que al experimentar una contrariedad, comience a proferir en impropiedades contra el destino. Eso lo hace cualquiera. Lo que no hace cualquiera es dominar esa bestia que todos los hombres llevamos dentro, para que triunfe lo racional, y dejar paso solamente a la lógica y el buen sentido; en una palabra, saber dominarse a sí mismo y resignarse, mostrándose sereno y hasta conforme con lo que la suerte le depara.







## Las Patentes de Automóviles

Por el Recaudador de esta Zona, señor Manzano, se ha fijado edicto, anunciando que está abierto el plazo en período voluntario para proveerse de las Patentes de circulación de automóviles, correspondientes al segundo semestre de 1933, y cuyo plazo queda comprendido desde 1.º al 15 del actual.

## GACETILLAS

### NECROLOGÍAS

En Málaga, donde hacía tiempo residía, al lado de su hijo don José, ha fallecido nuestro amigo y antiguo vecino don Vicente Cabanes Torres, jefe que fué de la estación Semafórica de Tarifa.

Persona que por su larga convivencia entre nosotros y afable trato, gozaba en la localidad de grandes conocimientos y simpatías, su muerte ha sido sentidísima por este vecindario.

En la mañana de ayer viernes, tuvo lugar en la parroquia de Santiago de dicha capital, solemne misa en sufragio de su alma.

Descanse en paz, y reciban sus hijos, don José y don Vicente, hijas, hermano, hijos políticos y demás deudos, la expresión de nuestro pésame.

En Algeciras ha dejado de existir el padre de nuestro muy querido amigo el oficial de aquel Juzgado de Instrucción don José Custodio.

Dado los muchos conocimientos de que gozaba el finado, muy especialmente su hijo, el sepelio constituyó una sentida manifestación de duelo, que fué presidida, entre otros señores, por el Juez de Instrucción del Partido.

A los familiares del finado, enviamos nuestro pésame más sentido.

### SUFRAGIOS

El día 12 del actual a las nueve de su mañana, se celebrará en la parroquia de San Mateo, solemne misa por el eterno descanso de doña Dolores Calderón Ortega, al cumplirse el primer aniversario de su muerte.

### ESTILOGRÁFICAS

marca WATERMAN de todos los precios, clases y tamaños.  
En la IMPRENTA DE RUFFO.

Rogamos a nuestros suscriptores que no reciban con la debida puntualidad este periódico, lo comuniquen seguidamente a esta administración para corregir las deficiencias que por parte de nuestro repartidor pudiera haber.

Su sobrino don Antonio Calderón y demás deudos, ruegan la asistencia de sus amistades a tan piadoso acto.

Con motivo de cumplirse el primer aniversario de su muerte, el jueves 13 del actual a las nueve de su mañana, se celebrará en la misma parroquia, solemne misa cantada en sufragio de doña Maria Antonia Romero Romero, esposa que fué de don Juan Fernández.

### NATALICIO

En Algeciras ha dado a luz felizmente un niño, doña Ana Rodríguez Lozano, esposa de nuestro estimado amigo don Francisco Muñoz.

Nuestra enhorabuena más cordial.

### PRÓXIMA BODA

Para el lunes está anunciada en el Puerto de Santa María, la boda de la bella señorita Eugenia Jiménez Guernica con el distinguido joven de esta localidad, don José María Núñez Polavieja.

### NUEVO ESTABLECIMIENTO

El lunes quedó abierto al público, en la calle de Colón, una sucursal que el acreditado establecimiento de tejidos de Algeciras «La Africana», ha instalado en nuestra ciudad.

### BAUTIZO

En la parroquia de San Francisco se celebró el bautizo de la recién nacida de doña Francisca Esteban y don Antonio García Vides.

Se le impuso a la nueva cristiana el nombre de Francisca, siendo apadrinada por sus tios don Pedro Fajardo Gómez y doña Francisca Esteban Ros.

Nuestra felicitación a los padres.

### NUEVA EMPRESA TRANSPORTES

Por los hermanos Pérez Gutiérrez ha sido creada la nueva empresa de transportes de mercancías «La Tarifeña», cuyos camiones han comenzado a hacer viajes diario a Algeciras y alturno a Cádiz.

### EL SUB-DELEGADO MARÍTIMO

Con objeto de despachar los asuntos de esta Sub-delegación de Pesca, ha llegado de Algeciras el sub-delegado Marítimo de dicha plaza, don Manuel de Angulo Vázquez.

### PÉRDIDA

Se ha perdido una cadenita de oro, entre calle de Nuestra Señora de la Luz y la Calzada.

La persona que la entregue en esta Administración, será gratificada.

### VIAJEROS

Se halla entre nosotros de Puebla de Calzada, nuestro querido amigo don Francisco Romero Pérez, culto médico titular de aquella población.

Después de su viaje de novios por la Costa Azul, Milán, Roma y visitar al Santo Padre en el Vaticano, regresaron a Barcelona don Ramón Martí Buixadera y su bella esposa, de soltera Paquita Ruffo.

Marcharon a Sevilla la señorita Lorenza Núñez y Manso, y sus hermanos don Joaquín, don Marcos y don Juan.

Regresó de Tetuan la simpática señorita Agustina Contreras Casas.

A San Fernando regresaron los señores de García Corrales (don Antonio).

De Cartagena, donde prestaba su servicio militar, llegó don Juan Pérez Navarro.

Saludamos de Algeciras a don José García Villarrasa y a don Lorenzo Roncero.

Estuvo en Málaga, de donde regresó acompañado de su familia, el contratista de obras, nuestro buen amigo don Francisco Porras Gallego.

Regresó de Algeciras la simpática señorita Ana Cárdenas Caneto.

Acompañado de su familia estuvo en ésta, de Cádiz, don Antonio Campos Guerrero, viajante del Laboratorio Bascañana.

Regresó a Sancti-Petri, don José Fuentes Pelayo.

Marchó a Algeciras, doña Francisca Lozano de Sáenz.

De la dicha plaza estuvieron en ésta, don Juan Lizaur y don Juan Guerra.

Marchó a Cádiz, incorporándose para prestar su servicio militar al Regimiento Artillería de Costa, número 1, nuestro joven amigo don José Valencia Notario.

Regresó a Ceuta el joven don Fernando Acuña Rojas.

**Antes TRUJILLO**  
**Ahora TRUJILLO**  
**Siempre**  
**TRUJILLO VENDE BARATO**



# L' ABEILLE

COMPañÍA ANÓNIMA DE SEGUROS

Seguros sobre la Vida, Individuales, Responsabilidad Civil, Incendios, Robo, Cristales. Accidentes del Trabajo en la Industria, Agricultura, Tripulaciones de Pesca, Domésticos y Chauffeurs. Automóviles, Caballos, carruajes, etc.

Agente para Tarifa y Facinas: **F. Terán**

LIBERTAD, 14. — Teléfono, 96.

Si desea V. impresos bien hechos y a precios muy económicos, no vacile y encárguelos a



**M. RUFFO. = TARIFA**

## Tarifa de anuncios

Precios por inserción concertada para un mes, como mínimo, sujetándose a los cuatro o cinco números que a cada mes correspondan.

Octavo de plana.	15	Ptas.
Sexto de	25	"
Cuarto de	30	"
Media	50	"
Plana entera	100	"

Esquelas de defunción, Aniversarios, noticias de pago y anuncios intercalados en texto, a precios reducidos y convencionales.

Consulte precios para sus anuncios a **UNIÓN DE TARIFA**

**Pedro Domecq y Compañía:** Vinos y Coñac  
**JEREZ**

Agente General en la Provincia de Cádiz:  
**Don José Manuel Domecq Rivero**

**PEDID SIEMPRE "MACHARNUDO"**



## BANCO ESPAÑOL DE CRÉDITO

Capital 100.000.000 de pesetas.--Domicilio social: Alcalá, 14.-MADRID.

### SUCURSAL DE TARIFA

Cuentas Corrientes en pesetas y moneda extranjera.--Consignaciones a Vencimiento fijo.--Operaciones de Bolsa.--Descuento y cobro de letras y cupones.--Giros y cartas de crédito.--Concesiones de créditos con garantía.--Custodia de Valores.--Informes.

CAJA DE AHORROS.--Intereses que se abonan:  $3\frac{1}{2}$  por 100. Libretas, máximo, 25.000 pesetas. Cuentas corrientes a la vista con un interés anual de 2 por 100.

CONSIGNACIONES A VENCIMIENTO FIJO.--Tres meses, 3 por 100.--Seis meses,  $3\frac{60}{100}$  por 100.--Un año o más, 4 por 100.

**HORAS DE CAJA, DE 9 Y 30 A 13 Y 30.**

## GLICERIO PÉREZ

Bollullos del Condado (Huelva)

VINOS DE MESA  
SOLERA MARY  
ANIS SANTA CRUZ

## Fábrica de Mosáicos

SEVILLA, Rioja, número 7.

PUERTO REAL, Paseo del Muelle.

Viuda de JOSÉ MARÍA TEJERA

Materiales de Construcción

Artículos Sanitarios

Pídanse Catálogos y Notas de Precios

# La Llave

Almacén de

Ferretería y Quincalla

Barrio, Márquez y C.

Sucesores de Baras Hermanos y Comp.

Federico de Castro (antes Cuna) 45, 47,

51, 53 y 55.--SEVILLA.

Gran surtido en herrajes de Construcción y Herramientas para Artes y Oficios, Maquinarias, Correas de transmisión, Grifería y demás accesorios para Máquinas de vapor, Cuchillería en general, Batería de cocina en aluminio, Hierro fundido inoxidable, Hierro esmaltado, Hierro batido y toda clase de utensilios para menaje de casa y cocina.--Depósito de las Escopetas de DON VICTOR SARASQUETA, DE EIBAR y venta de toda clase de armas de fuego de las marcas más acreditadas.--Artículos sanitarios.--Cuartos de Baño.--Líquido VISCO renovador de muebles.

# Hotel Simón Sevilla

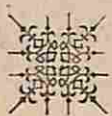
Gran Hotel Paris

◀ SEVILLA ▶

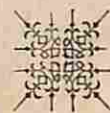
PENSIÓN DESDE 18 PESETAS



## RECEPTOR 2511 ENCHUFABLE A LA RED ALTERNA



El mejor del mundo. Un solo mando. Control de volúmen. Ondas cortas y largas. Toda Europa en alta voz. Pago: en uno y en dos años. Garantía: Es un producto de la fábrica PHILIPS. Venta exclusiva en la CASA ULTRARRADIO. Calle Barcelona, número 2.—SEVILLA, Teléfono, 23.172.



**Venta de toda clase de material "RADIO"**

¿Ha visto usted el nuevo

# CHEVROLET?

Esta es la pregunta que hoy hace todo el mundo.

Si todavía no ha visitado nuestro salón de exposición, no deje de hacerlo enseguida, y será un entusiasta más de este coche, en el que sólo el precio y el peso es en lo que se diferencia de un gran coche de lujo.

**Frenos a las cuatro ruedas. El chasis 10 cms. más largo. Amplias carrocerías Fisher. Nuevas líneas. Nuevos colores.**

**Y el precio siempre bajo.**



*Fabricado por General Motors*

Concesionario en la provincia:

**MANUEL CAMACHO**

Exposición, San Francisco, 37.

..... CÁDIZ .....

## Música, Arellano y Comp.

INGENIEROS

JEREZ: Antonio Vico, 23. SEVILLA: Francos, 27.

REPRESENTANTE EN TARIFA: JOSÉ GARCÍA GARCÍA.

MAQUINARIA AGRÍCOLA  
TRACTORES Y SEGADORAS "DEERING"

Trilladoras "RUSTON"

BRABANES "MELOTTE" ARADOS "BACHER"

Cultivadores "PLANET"